



Návod k montáži a použití zahradních kompostérů

K70, K115, K170.

Vážený zákazníku,

Děkujeme Vám, že jste si zakoupil právě náš výrobek. Jako každý výrobek, tak i tento však potřebuje určitou péči, a proto je nezbytné před začátkem jeho montáže a používáním si řádně přečíst návod k montáži a použití.

Informace k výrobku:

Kompostér je určen pro domácí kompostování, což je z hlediska legislativy považováno za předcházení vzniku odpadu. V kompostu by neměly končit materiály, které jsou chemicky ošetřeny. Opatrně postupujte i s rostlinami napadenými chorobami.

Ke kompostování se hodí odpad z kuchyně, odpad ze zahrady a jiný organický odpad (piliny, popel, ...).

Materiál nevhodný ke kompostování: kovy, plasty, textil, barvy, staré léky, masné a mléčné výrobky, kosti, ...

Opatrně také musíte postupovat s používáním hnoje v kompostéru. Hnůj je agresivní, proto je potřebné ho smíchat třeba se suchou trávou, slámou.

Do kompostéru se nesmí dávat žádné chemické prostředky, postřiky, hnojivo a látky, které mohou způsobovat reakce s povrchovou vrstvou konstrukce kompostéru a tím způsobovat rezivění konstrukce.

Umístění kompostéru:

- měl by být umístěn na dobře přístupném místě, protože do něho budete často nosit odpad
- vzhledem k tomu, že můžete z kompostéru cítit zápach, je vhodné ho v zahradě umístit tak, aby tento zápach nerušil Vás ani sousedy
- měl by mít dobrý kontakt s půdou, protože půdní organismy napomáhají rozkladu materiálu v kompostu

Montáž výrobku:

Kompostér vydělejte z přepravního obalu a roztřídte. Příčky do rohovníku upevňujte zasunutím do jednoduchého zámku. U kompostéru K70 je možné horní a dolní příčky zajistit šroubem a maticí. Pokud však toto provedete, je nutné počítat s tím, že je náročnější následné rozebírání.

Rozšiřovací modul je dodáván bez jedné strany. Při montáži rozšiřovacího modulu je rozdílné, pokud již kompostér máte nebo stavíte současně. Nejprve sešroubujte rohovník s nastavovacím rohem (viz označení pozic). Pokud již máte kompostér, musíte vyjmout dva rohovníky ze sestavy kompostéru a místo nich vložit sešroubovaný komplet. Pokud stavíte vše nové, je to jednodušší.

V průběhu výrobního procesu - při dělení a tvarování, nejsou střížné hrany ošetřeny pozinkováním. Na těchto hranách se působením nejen vzdušné vlhkosti může nejdříve objevit koroze. Toto však nijak negativně neovlivňuje ostatní pozinkovanou plochu a není to důvod k reklamaci.

Bezpečnostní opatření:

Při práci s výrobkem a pohybu osob okolo něho, je nutno se vyhýbat styku s konstrukčními prvky. Dbejte zvýšené opatrnosti, neboť hrany těchto dílů mohou způsobit poranění. Doporučujeme při manipulaci použít vhodné rukavice.

Je zakázáno stoupaní na konstrukci a jakékoliv činnosti v blízkosti výrobku, při kterých by mohlo dojít k pádu na výrobek. Užívání výrobku a přibližování se k němu je zakázáno dětem, proto nenechávejte děti v jeho blízkosti bez dozoru.

Likvidace:

Obalový materiál i výrobek po ukončení životnosti odložte na místo určené k ukládání odpadů.

Přejeme Vám mnoho dobrých zkušeností s Vaším novým pomocníkem



Montageanleitung Komposter

K70, K115, K170

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie unser Produkt gekauft haben. Wie jedes andere Produkt benötigt auch dieses eine bestimmte Sorgfalt und deshalb ist es wichtig vor der Montage die Montageanleitung genau zu lesen.

Informationen zum Produkt:

Küchenabfälle, Gartenabfälle und andere organische Abfälle (Sägemehl, Asche, ...) sind für die Kompostierung geeignet.

Chemisch behandelte Materialien geben Sie in den Kompost nicht. Seien Sie vorsichtig mit Pflanzen, die von Krankheiten befallen sind.

Nicht für die Kompostierung geeignete Materialien: Metalle, Kunststoffe, Textilien, Farben, alte Medikamente, Fleisch- und Milchprodukte, Knochen,

Auch bei der Verwendung von Dung im Komposter müssen Sie vorsichtig sein. Dung ist aggressiv, daher muss er z. B. mit trockenem Gras oder Stroh gemischt werden.

In den Komposter dürfen keine Chemikalien, Sprays, Düngemittel oder Stoffe, die Reaktionen mit der Oberfläche verursachen können, gegeben werden.

Standort des Komposters:

Er sollte an einem gut zugänglichen Ort aufgestellt werden, da Sie häufig Abfälle zu ihm bringen werden. Da Sie den Geruch des Komposters riechen können, ist es ratsam, ihn im Garten aufzustellen, damit der Geruch weder Sie noch die Nachbarn nicht stört.

Er sollte einen guten Kontakt zum Boden haben, da die Bodenorganismen helfen, das Material im Kompost zu zersetzen.

Montage:

Kontrollieren Sie alle Teile in der Packung. Streben stecken Sie in den einfachen Schlössern des Eckpfostens ein.

Bei dem Komposter K 70 kann man die oberen und unteren Streben mit einer Schraube und einer Mutter befestigen. In diesem Fall müssen Sie jedoch bedenken, dass die Streben später schwieriger zu demontieren sind.

Das Erweiterungsmodul wird ohne eine Seite geliefert. Beim Zusammenbau des Erweiterungsmoduls macht es einen Unterschied, ob Sie bereits einen Komposter haben oder gleichzeitig bauen.

Zuerst schrauben Sie das Verlängerungsstück und Eckpfosten zusammen (Position 6 und 7).

Wenn Sie bereits einen Komposter haben, müssen Sie Eckpfosten und Streben (Position 1(2St.) und 2 (6St.)demontieren.

Statt der demontierten Position 1 montieren Sie den Komplet (Position 6+7)

Wenn Sie alles neu bauen, ist es einfacher.

Während des Herstellungsprozesses - Schneiden und Formen - werden die Scheranten nicht mit einer Verzinkung behandelt. An diesen Kanten tritt durch die Luftfeuchtigkeit zuerst die Korrosion auf. Die Korrosion an den Kanten wirkt jedoch nicht negativ auf die übrige verzinkte Oberfläche und ist kein Grund zur Reklamation.

Assembly and Use instructions Composters

K70, K115, K170.

Dear customer,

Thank you for purchasing our composter. It is really easy to assemble and use. Before assembly, please read this Assembly Instruction.

Basic information:

Composter is designed for home composting which is in terms of legislation considered to be a waste prevention.

Domestic composting is money-saving to make quality fertilizer for your kitchen and garden waste. Only waste without chemical treatment should be used. Also, do not use plants which pests have attacked.

Suitable materials for composting: Food waste such as raw vegetable peelings, fruit peelings, food remains, tea bags and leaves, coffee grounds, food packaging paper, paper egg boxes; Garden waste such as flowers, grass cuttings, tree leaves, shredded tree branches, fruits, vegetables; Other waste as animal manure and bedding, sawdust, wood shavings, straw, wood ash in limited quantity

Unsuitable materials for composting: Metal, plastic, glass, textile, oil, dust from vacuum cleaner, chemicals, old medicaments, meat and milk products, bones, cat litter, dog faeces etc.

Forbidden: chemicals, sprays, fertilizers and substances that can cause reactions with the surface must not be put into the composter layer of the composter structure and thus cause rusting of the structure.

Composter placement:

- choose a sunny or semi-shaded position
- place it directly on the soil or turf (to enable the soil organisms helping to break down organic materials access to the composter and to allow drainage of excessive water)
- should be easily accessible under all weather conditions

Assembly Instructions:

Unpack the product from the packaging and sort it out. Mount the bars to the corner posts by slipping them into simple locks. The lock of the top and bottom bars of the composter can be fixed with nuts and bolts (applied only for K 70 type).

During the manufacturing process, the profiles are cut and shaped.

Please note that the edges of the profiles are not surface-treated (zinc-coated). Due to atmospheric moisture, rust may appear on these edges, which will not adversely affect other zinc-coated surfaces. Therefore, it is not a reason to complain.

Safety measures:

Protective gloves against mechanical damage must be worn during assembly, especially when handling galvanized sheet metal profiles, as the edges of these parts may cause injury.

When working with the product and the movement of persons around it, should be avoided contact with the structural elements. Be aware, because the edges of these parts may cause injury.

It is forbidden to climb on the structure as any activity in the vicinity of the product could lead to fall on the product. Use of the product and approach to it is prohibited for children, do not leave children unattended near composter.

Disposal:

Packaging cardboard and plastic are recyclable, please use recycling containers, as well as for the composter, when its lifespan expires.

We believe that our composter will enhance your gardening experience and will become your valuable helper.

Kompostér / Komposter / Composter

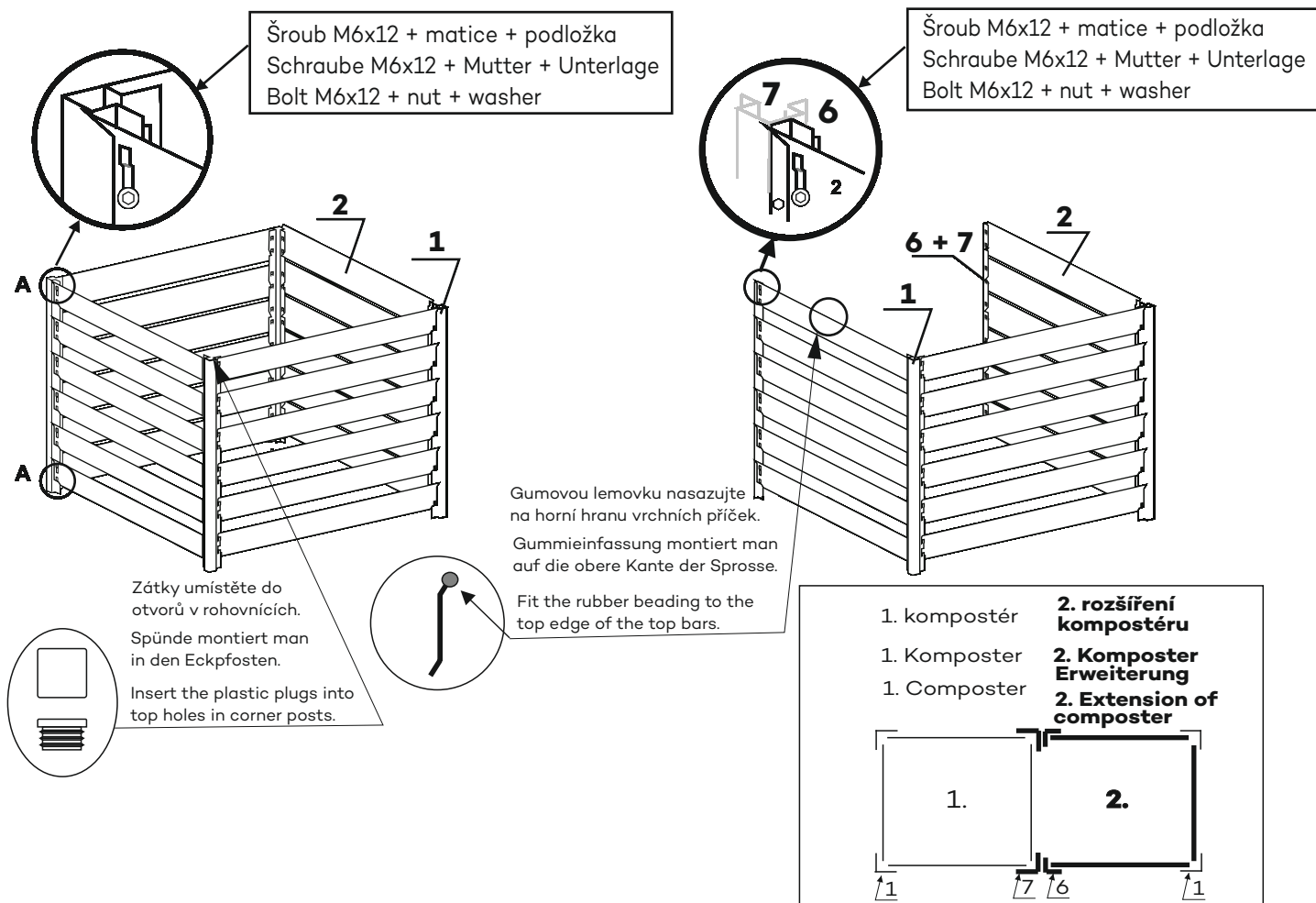
Typ / Type K 70

Objem 704 litrů, hmotnost 27 kg
 Vyrobeno z pozink.plechu tl. 1,5 a 1 mm
 Volumen 704 Liter, Gewicht 27 kg
 Hergestellt aus verzinktem Blech Dicke 1,5 a 1 mm
 Volume 704 l; Weight 27 kg
 Made of zinc-coated steel sheet 1,5 and 1 mm thick

Rozšíření kompostéru Komposter - Erweiterung Extension of composter

Typ / Type K 70-R

hmotnost / Gewicht / Weight 20 kg



Popis Beschreibung Description			Kompostér Komposter Composter K 70	Rozšíření kompostéru Komposter - Erweiterung Extension of composter K 70-R	
evidenční číslo evidenz. Nr. registration No.	č. / Nr. / no.	Pozice Position	kusů Stück pcs.	kusů Stück pcs.	Pozice KN 11L+P a K 113L + P k sobě musíte sešroubovat Position KN 11L+R und K 113L + R müssen zusammengeschraubt werden Position KN 11L+R and K 113L + R must be screwed together
611 111 001	1	Rohovník Eckpfosten Corner post	4	0	
611 112 001	2	Příčka Strebe Bar	24	18	
	3	Šroub M6x12 Schraube M 6x12 Bolt M6x12	16	18	
	4	Podložka 6,4 Unterlage 6 mm Washer 6,4	16	12	
	5	Matice M 6 Mutter M 6 Nut M 6	16	18	
L-611 113 001 P-611 113 101	6	Rozšiřovací roh Verlängerungseck Extension corner	0	1+1	
L-611 111 002 P-611 111 003	7	Rohovník Eckpfosten Corner post	0	1+1	

Kompostér / Komposter / Composter

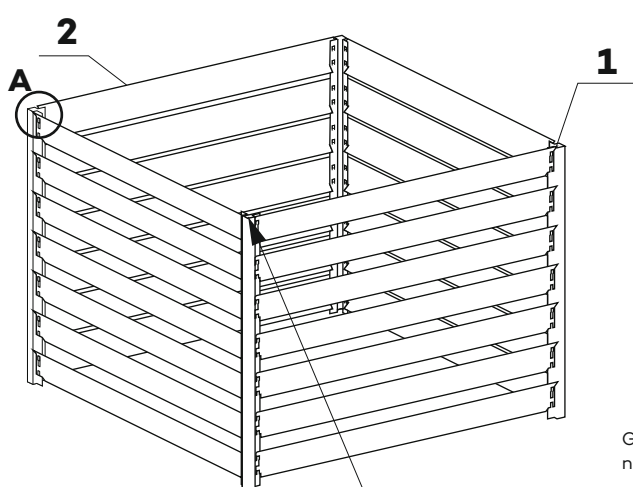
Typ / Type K 115

Objem 1145 litrů, hmotnost 50 kg
 Vyrobeno z pozink.plechu tl. 1,5 mm
 Volumen 1145 Liter, Gewicht 50 kg
 Hergestellt aus verzinktem Blech Dicke 1,5 mm
 Volume 1145 l; Weight 50 kg
 Made of zinc-coated steel sheet 1,5 mm thick

Rozšíření kompostéru Komposter - Erweiterung Extension of composter

Typ / Type K 115-R

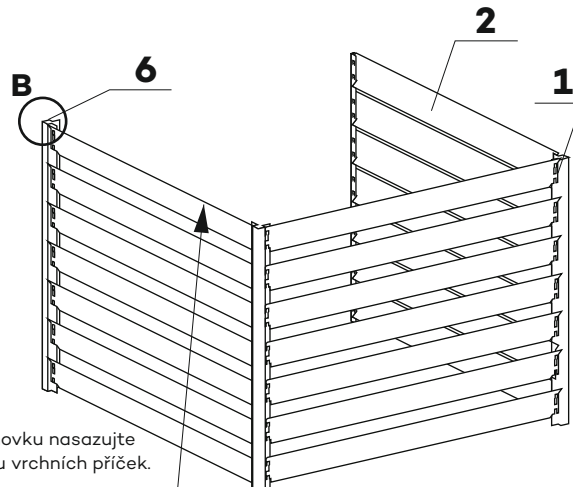
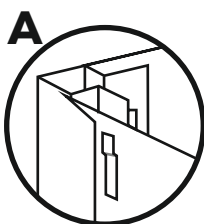
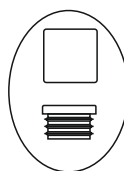
hmotnost / Gewicht / Weight 37 kg



Zátky umístěte do otvorů v rohovnících.

Spunde montiert man in den Eckpfosten.

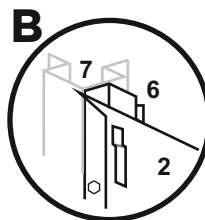
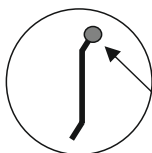
Insert the plastic plugs into top holes in corner posts.



Gumovou lemovku nasazujte na horní hranu vrchních příček.

Gummieinfassung montiert man auf die obere Kante der Sprosse.

Fit the rubber beading to the top edge of the top bars.



1. kompostér

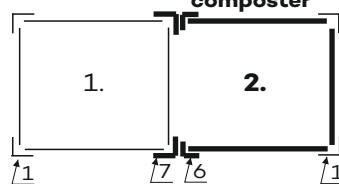
1. Komposter

1. Composter

2. rozšíření kompostéru

2. Komposter Erweiterung

2. Extension of composter



Popis Beschreibung Description			Kompostér Komposter Composter K 115	Rozšíření kompostéru Komposter - Erweiterung Extension of composter K 115-R	
evidenční číslo evidenz. Nr. registration No.	č. / Nr. / no.	Pozice Position	kusů Stück pcs.	kusů Stück pcs.	Pozice K 313 L+P a KN 311 L+P k sobě musíte sešroubovat Position K 313 L+R und KN 311 L+R müssen zusammengeschraubt werden Position K 313 L+R and KN 311 L+R must be screwed together
611 311 001	1 Rohovník Eckpfosten Corner post	K 311	4	0	
611 312 001	2 Příčka Strebe Bar	K 312	28	21	
L-611 313 001 P-611 313 101	6 Rozšiřovací roh Verlängerungseck Extension corner	K 313 L+P K 313 L+R	0	1+1	
L-611 111 002 P-611 111 003	7 Rohovník Eckpfosten Corner post	KN 311 L+P KN 311 L+R	0	1+1	
	Šroub M6x12 Schraube M 6x12 Bolt M6x12			8	
	Matice M 6 Mutter M 6 Nut M 6			8	

Kompostér / Komposter / Composter

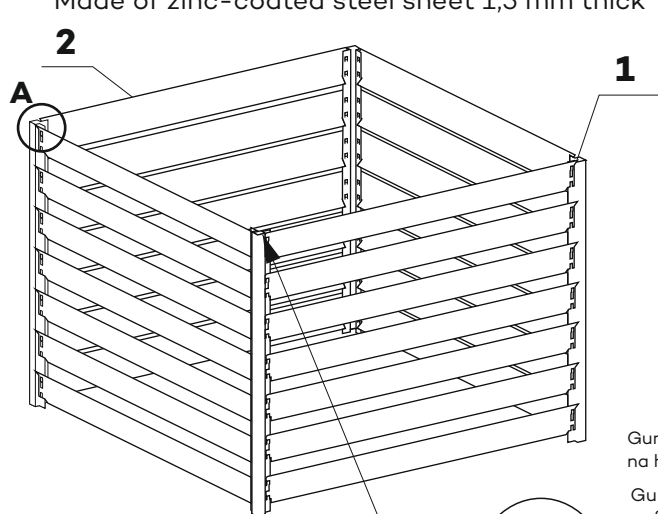
Typ / Type K 170

Objem 1716 litrů, hmotnost 60 kg
 Vyrobeno z pozink.plechu tl. 1,5 mm
 Volumen 1716 Liter, Gewicht 60 kg
 Hergestellt aus verzinktem Blech Dicke 1,5 mm
 Volume 1716 l; Weight 60 kg
 Made of zinc-coated steel sheet 1,5 mm thick

Rozšíření kompostéru Komposter - Erweiterung Extension of composter

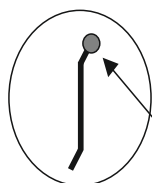
Typ / Type K 170-R

hmotnost / Gewicht / Weight 46 kg



Zátky umístěte do otvorů v rohovnících.
 Spünde montiert man in den Eckpfosten.

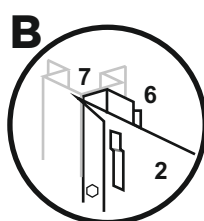
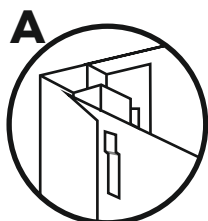
Insert the plastic plugs into top holes in corner posts.



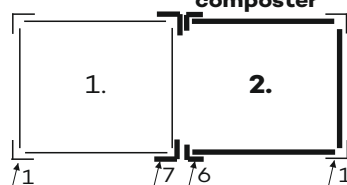
Gumovou lemovku nasazujte na horní hranu vrchních příček.

Gummieinfassung montiert man auf die obere Kante der Sprosse.

Fit the rubber beading to the top edge of the top bars.



1. kompostér
 1. Komposter
 1. Composter
- 2. rozšíření kompostéru**
2. Komposter Erweiterung
2. Extension of composter



Popis Beschreibung Description			Kompostér Komposter Composter K 170	Rozšíření kompostéru Komposter - Erweiterung Extension of composter K 170-R	
evidenční číslo evidenz. Nr. registration No.	č. / Nr. / no.	Pozice Position	kusů Stück pcs.	kusů Stück pcs.	Pozice K 313 L+ P a KN 311 L+ P k sobě musíte sešroubovat Position K 313 L+ R und KN 311 L+ R müssen zusammengeschraubt werden Position K 313 L+ R and KN 311 L+ R must be screwed together
611 311 001	1 Rohovník Eckpfosten Corner post	K 311	4	0	
611 226 001	2 Příčka Strebe Bar	K 226	28	21	
L-611 313 001 P-611 313 101	6 Rozšiřovací roh Verlängerungseck Extension corner	K 313 L+P K 313 L+R	0	1+1	
L-611 111 002 P-611 111 003	7 Rohovník Eckpfosten Corner post	KN 311 L+P KN 311 L+R	0	1+1	
	Šroub M6x12 Schraube M 6x12 Bolt M6x12			8	
	Matice M 6 Mutter M 6 Nut M 6			8	